

# SUUR AASTAVAHETUSE PIDU

Vabaduse väljakul • 31. detsember 2015 kell 22.45

Korraldaja: Tallinna Kesklinna Valitsus

Esinevad:

GERTU PABBO

KARL-ERIK TAUAR

OTT LEPLAND

LIIS LEMSALU

Õhtujuht ja DJ Erkki Sarapuu



[www.tallinn.ee/kesklinn](http://www.tallinn.ee/kesklinn)



# Kesklinna Sõnumid

29. detsember 2015

## Kuidas väärtustada linnaruumi

Peale UNESCO maailmapärandi nimekirja kuuluv vanalinna, Rotermanni kvartali ja moderniseeritud kesklinna asub Tallinna kesklinnas eelmisest sajandist pärinevaid elukeskkonnana mitte just kõige atraktiivsemaid piirkondi, kus linnasüdamesse on eksinud „mägede“ tüüpprojektide järgi püstitatud hooned. Üks ilmekam näide suurepäraste asukohaga, ent kesise arhitektuuriga asumist on Keldrimäe, kuhu linnaarendajate kapriis külvas seitsmekümnendatel ilmetud paneelhooned. Vastuolu linnakeskme nõudliku ruumikonseptiooni ning aktiivses piirkonnas elavate inimeste soovidega on ilmne. Tuima majamiüri steriilne üksluisus loob umbmäärasust ja pärssib kogukonna identiteeti. Pole kahtlustki, et segregatsiooni ehk ruumilise eraldatuse hoogustumisel on sellised piirkonnad kasvulava slummistumisele, mida tuleks kõigi vahenditega vältida. Ent mida siis ette võtta? Olemasoleva hoonestu lammutamine ja selle asemel paneelkõrvalduste majade ehitamine on ülimalt kulukas, muutes valmiva elamispinna ebamõistlikult kalliks.

### Veidi Keldrimäe ajaloo

Valdav osa Keldrimäe ajaloolisest hoonestusest hävis 1944. aasta märtsipommitamises. Viimase hoobi rohelisele ning õduasale asumile andis 1970. aastate olümpia purjeregati eelne ehitusboom, mil lammutati suur osa sõjast säilinud puithooned, et teha ruumi paneelkõrvaldustele. Tollel ajal olid tähtsad vaid elamispinna ruutmeetrid. Kodu lõppes välisuksega ning rõõm uue korteri saamisest varjutas avaliku ruumi vereva-



Foto: Vaade Keldrimäele. Tallinna Linnavalitsus

suse ning kodumaja halli inetuse. Önneks ei langenud asum lõplikult magalate ühetaolisse rutiini: säilisid mõned puithooned, osa ajaloolisest tänavavõrgustikust ning Kaasani kirik. Ka Keldrimäe asend, mis on märksa soodsam kui Kadriorul või populaarsust kogunud Kalamaja asumil, ei lubanud piirkonda lõplikult üheilbastada.

### Keldrimäe tulevik

Keldrimäe tõmbekeskus ning ka selle nuhtlus on olnud kaootiliselt arenenud ning mõõdanikus kurtitud kontingenti peibutanud Keskurg. Turu arenguplaanid, mis käesolevaks ajaks on saavutanud konkreetse, annavad alust lootale, et juba mõne aja pärast on senise turuhoone ja räämas platsi asemel kaasaegne kaubanduskeskus, kus

pakutakse mitmekesiseid meelelahutusvõimalusi. Sellest lähtuvalt on aeg tuua uus kvaliteet ka Keldrimäe elamupiirkonda.

Huvitavaid mõtteid Keldrimäe kui kesklinna uinuva kaunitari äratamiseks on avaldanud arhitekt Must. Ta soovib Keldrimäe elavamiseks tuua esile piirkonna eriliseid omadusi, mis on olnud eelneva hoonestuse lihtsate vahenditega inimsõbraliku linnaruumi osisteks. Paneelkate esimesed korrused saab lihtsa ümberehitusega muuta aktiivselt tegutsevateks äripindadeks – see annab majadevahelisele tühiruumile uue tähenduse. Hoonetevahelised porised mureväljakud peaksid aga saama rekreatsioonilade, mänguväljakute ja spordiplatside funktsiooni, luues nii eeldused eneseteadliku kogukonna tekkeks. Lisada võiks

paviljone ning terrasse. Paneelmaju tuleks arhitekt Musta arvates käsitleda kui toormaterjali uue arhitektuurse mõtte elluviimiseks. Maju saab liigendada, värvida, katta monumentaalgraafikaga, lisada erinevatest materjalidest kõrvalehiti ning sopistusi. Katustele on võimalik rajada aedu, kust avanevad imelised linnavaated. Kõik see loob eeldused kirevaks sotsiaalseks eluks ning inimestevaheliseks lävimiseks, leiab arhitekt Must.

Siinkohal tahaksin arhitekt Mustale kõvasti öläle patsutada ja öelda, et tegeled õige asjaga, vana! Aga võta näpust! Ühest patsustusest jääb väheks, sest legendaarse nime taga tegutseb kolm noort inimest: Ott Alver, Alvin Järving ja Mari Rass. Aga see selleks! On viimane aeg alustada diskussiooni teemal, millises suunas tulevikus näha kesklinna kohati kaootiliselt arenenud piirkondi. Mida saame teha, et linna-keskkond humaniseeruks ning me suudaksime vältida neid ohtlikke tendente, mis jagavad kogukonna elatustaseme, paiknemise ja linnaruumi organiseerituse järgi? See pole mitte pelgalt arhitektuuri, vaid ühiskonna jätkusuutlikkuse küsimus laiemalt.

Olgem julged nagu arhitekt Must ja otsigem ebatraditsioonilisi lahendusi! Eksperimenteerigem, väelgem, pakkugem välja oma nägemus ning me suudame ühiselt muuta kodulinna hubasemaks ning paremaks!

### Alar Nääme

Kesklinna vanem

## Kesklinna elanike arv kasvab jätkuvalt

**Novembrikuus registreeris Kesklinna elanikuks 119 inimest ning detsemberialguse seisuga elas linnaosas 59896 inimest.**

Linnaosa vanema Alar Nääme sõnul näitab elanike pidev lisandumine Kesklinna kui arenenud taristu ning avarate töö- ja puhkevõimalustega asumit populaarsuse jätkuvalt kasvu.

„See tähendab, et linnaosa peab inimeste soovide ja vajadustega ühte jalga käima ning linnaarengus edasisi samme astuma. Nii on meie järgmise aasta tegevuskavas koht leidnud näiteks Tammsaare pargi uuendamine ja Kanuti-aija ekstreemspordiväljaku rajamine ning 2016. aasta sügiseks valmivad Viru, Kuninga ja Vana turu tänav,“ lisas Kesklinna vanem Alar Nääme.

Novembris kasvas elanike arv kõige rohkem Kesklinnas, kuhu lisandus rahvastikuregistri andmetel 119 inimest. Järgnesid Lasnamäe ning Piritat, vastavalt 92 ja 65 elanikuga. Kõige enam elab inimesi Lasnamäe linnaosas – 118842, järgnevad Mustamäe 67359 elanikuga ning Kesklinn 59 896 inimesega.

Tallinnas elab 1. detsembril seisuga 439 705 inimest.

### Maria Murakas

Kesklinna valitsuse avalike suhete nõunik

## Kesklinna valitsus ootab tunnustusauhindade kandidaate

**Linnaosa valitsus ootab jaanuariku keskpaigani nomine kogu kultuuri, hariduse ja väljapaistvama teo tunnustuse välja andmiseks. Tunnustused antakse üle järgmise aasta veebruaris.**

„Tunnustusauhindu anname tänavu välja kuendat korda ning aasta-aastalt läheb valiku tegemine järjest huvitavamaks, aga ka raskemaks. Kandidaate on palju ning nad kõik on oma valdkonnas tunnustatud tegijad,“ võttis komisjoni juhina töö kokku Kesklinna vanem Alar Nääme.

Kultuuriauhind omistatakse isikule või isikute grupile või juuridilisele isikule viljaka kunstiloomingu või linnaosa kultuurielulise rikastamise eest.

Haridusauhind omistatakse isikule või isikute grupile või juuridilisele isikule märkimisväärse panuse eest Kesklinna hariduselu edendamisel.

### Maria Murakas

Kesklinna valitsuse avalike suhete nõunik

## Olav Ehalale anti üle Tallinna teeneka kultuuritegelase preemia

**19. detsembril Estonia Kontserdisaali toimunud Olav Ehala autorikontserdil „Ega tali taeva jää ...“, andis maestrole täissaali ees preemiatunnistuse üle Tallinna abilinnapea Mihhail Kõlvart.** Olav Ehala loominguline tegevus on läbi aastate olnud tihedalt seotud Tallinnaga – ta on siin sündinud, koolis käinud, elanud ja töötanud ning mitmetes Tallinnale olulistel küsimustel arvamusi sõnaini aktiivselt kaasa mõelnud. Olav Ehala toetas Tallinna pürgimisi Euroopa Kultuuri pealinnaks 2011. aastal ning võttis Eesti Heliloojate Liidu esimehena aktiivselt sõna Mustpeade maja linna omandis avaliku kultuuriasutuse säilitamise toetuseks. Olav Ehala on armastatud ja populaarne helilooja, Tallinna Filharmonia pikaajaline koostööpartner.

Ta on töötanud muusiku ja muusikaala juhatajana Tallinna Linnateatri eelases Riiklikus Noorsooteatris, 1991. aastast töötab õppejõuna Eesti Muusikaakadeemias. Pianistina on ta esinenud paljudes riikides, saanud rahvusvahelisi auhindu mitmete joonis- ja nukufilmide muusika eest ning loonud muusikat paljudele filmidele ja lavastustele.

Olav Ehala tähistas suvel oma 65. sünnipäeva.

Tallinna teeneka kultuuritegelase preemia antakse pikaajalise väljapaistva loomingulise tegevuse eest kunsti, teatri, filmi, tantsu, muusika, arhitektuuri või kirjanduse alal. Teeneka kultuuritegelase preemia rahaline väärtus on 4430 eurot.

Seni on preemia pälvinud kunstnik Valli Lember-Bogatkina; lavastaja ja näitleja, legendaarne Buratino Ferdinand Veike; helilooja ja publitsist Valter Ojakäär; näitleja ja lavastaja Eino Baskinning dirigent ja ühiskonnategelane Eri Klas.

Olav Ehala muusikaga jõulukontsert toimus Tallinna Filharmonia, Eesti Kontserdi ja Eesti Filharmonia Kammerkooi koostöös. Esinesid Olav Ehala klaveril, Eesti Filharmonia Kammerkoor, Tallinna Kammerorkester, solistid Hanna-Liina Võsa ja Lauri Liiv, dirigeeris Kaspar Mänd.

Klassikaraadio vahendusel kuulub kontserdi salvestus Euroopa Ringhäälingute Liidu (EBU) programmi Christmas Music Day.

### Raepress

## Vaata ka...

**Veelkord liiklusest kesklinnas** lk 3

**Aastavahetuse pidu Vabaduse platsil** lk 4

**Maailma esimene jõulupuu** lk 7

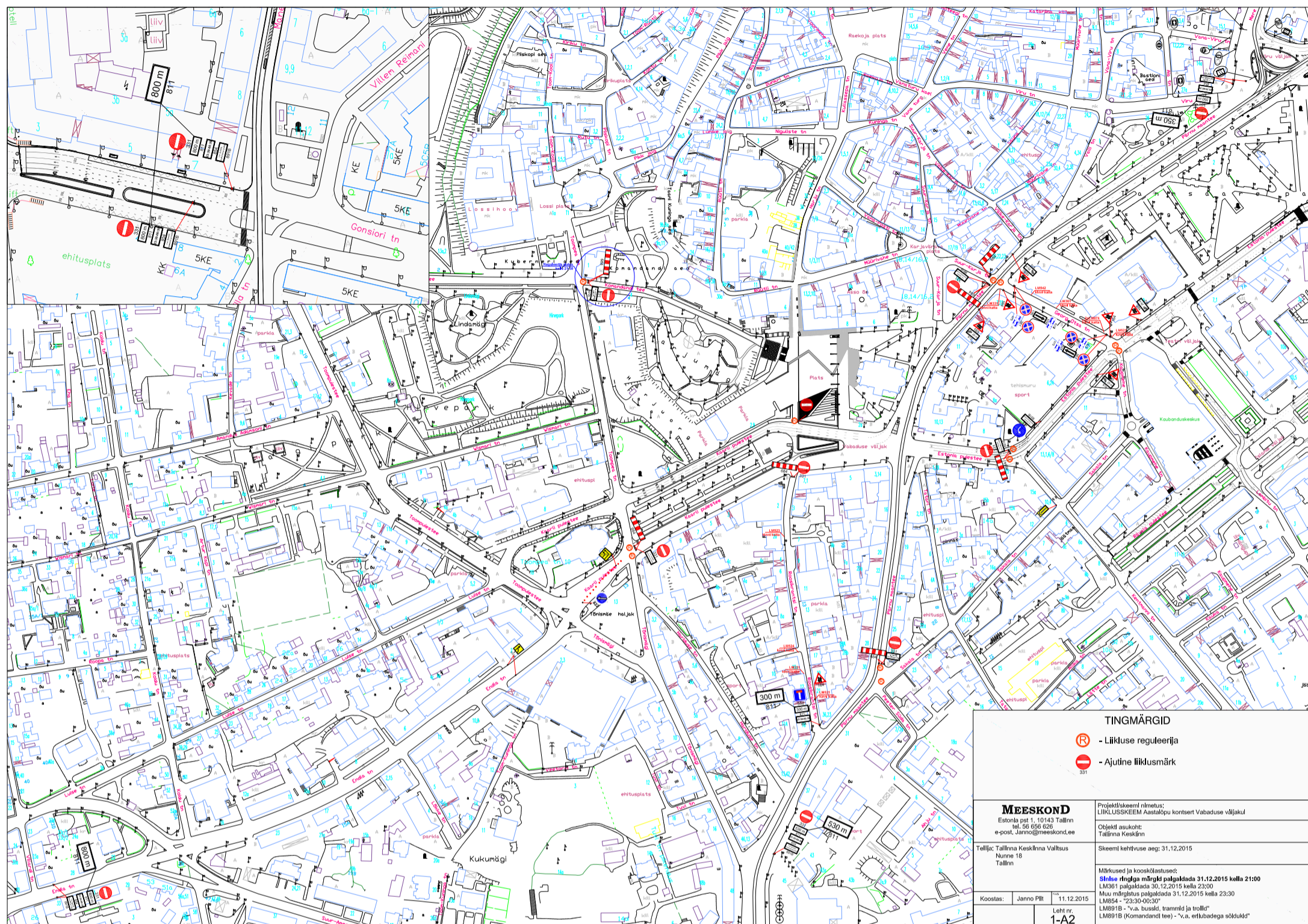
**TALLINNA KESKLINNAS ELAB 59 896 INIMEST. Novembris kasvas elanike arv 199 inimese võrra.**

Allikas: Rahvastikuregister, 1. detsember 2015





## AASTAVAHETUSE PIDU VABADUSE PLATSIL



Liikluskeem muudatuste kohta.

# Vabaduse platsil saabub uus aasta superstaaride ja efektse ilutulestikuga

**Traditsiooniline lõpeva aasta ärasaatmine ja uue vastuvõtt Vabaduse platsil tuleb tänava üllatusterohke ning meeldejääv. Ilutulestiku kõrval pakuvad rohkelt emotsioone videomapping ning telesaates „Eesti otsib superstaari” osalejad ja hooaja võitjad.**

Kesklinna vanem Alar Näame leiab, et aastavahetuse tähistamine linna keskväljakul sõprade seltsis head muusikat kuulades ja ilutulestikku nautides on saanud oodatud ja rõõmsaks rahvapeoks. „Aastavahetuse pidustuste traditsioon Vabaduse väljakul jätkub ning saab aasta-aastalt juurde järjest huvitavamaid nüansse. Tänavu näiteks annab südamusele efektsust ning uut hingamist videomapping,” lisas Näame.

Õhtu algab Vabaduse platsil kell 22.45 Erkki Sarapuu juhtimisel. Tuntud saatejuht mängib

muusikat ning tutvustab põgusalt eesootavat õhtut.

Tund enne südaööd alustavad esinemisega saate „Eesti otsib superstaari” võitjad ja saates osalejad ning edukat täheleendu teinud Ott Lepland, Liis Lemsalu, Gertu Pabbo ning Karl-Erik Taukar. Nende pea tunniajane kontsert toob publikuni artistide parimad palad läbi aegade.

Superstaaride kontserdile järgneb veidi enne keskööd algav videomapping, mille käigus projitseeritakse Vabaduse väljak 10 majale efektne videoinstallatsioon. Mappingu idee autor ning

üks teostajatest on tallinlastele tuntud skulptor Elo Liiv.

Uus aasta saabub ilutulestikuga, mis kestab kümme minutit ja kümme sekundit. Ilutulestiku laskeala on Harju mäel ning see on Hansa Ilutulestikud kunstilise juhi ja kujundava pürotehniku Sami Tammi sõnul üles ehitatud „VAUUU”-efektile. Tammi lisas, et ilutulestiku teeb eriliseks see, et kasutatakse parimat tehnikat ning töö teostavad väga suure kogemustepagasiga pürotehnikud. „Tekitame eri vaatepiltide vahele suurtest ilutulestikupommidest nii-öelda vahefinaalid...

Taevasse lennutame 6348 lasku, mis avanevad taevaalaotuses erinevateks efektideks. Pakume tallinlastele maailmaklassi aastavahetuse sõud,” lisas Tammi. Tammi on tänava efektseid ilutulestiku vaatamänge korraldanud Saksamaal Hannoveris ja Berliinis ning Macaus.

Hinnanguliselt külastab aastavahetuse pidu Vabaduse platsil ligi 10 000 inimest. Sündmuse ajal tagab avalikku korda turvafirma OÜ Meeskond Security. Turvalisuse kaalutlustel palume Vabaduse väljakule tulles pürotehnikat ja klaastara koju jätta, sest rahvamassis

ja peomeeleolus võivad need osutada ohtlikuks nii omanikule kui ümbritsevatele inimestele.

Autojuhtidele meeldetuletuseks, et liiklus Vabaduse platsi ümbruses on 31. detsembril ajavahemikul 23.30 kuni 00.30 ümber korraldatud. Kaarli puiestee on liikluseks suletud 23.30 kuni 00.30. Komandandi tee on suletud 21.30 kuni 00.30. Liiklus on avatud vaid ühistranspordile (va taksod) ning operatiivteenistuste sõidukitele. Sõidukijuhtidel palume kinni pidada liiklust reguleerivatest märkidest ning reguleerijate märguannetest.

Pidu Vabaduse platsil lõpeb Erkki Sarapuu muusikavalikuga ja orienteeruvalt kell üks öösel.

Ettevõtmist korraldab Kesklinna valitsus ja on kõikidele tasuta!



**Maria Murakas**

Kesklinna valitsuse avalike suhete nõunik







ANDEKAS KESKLINLANE/NOORTELE

# Tamara Dzmanašvili: erilist kirge tunnen vanalinna vastu, seal võin jalutada tunde...

Tere, Tallinn!

Minu nimi on Tamara Dzmanašvili ja ma elan koos lastega kesklinnas. Ametilt olen rätsep ja armastan väga oma tööd. Mul on oma firma OÜ Kostümeerija, vene keeles Костюмер ehk riietaja. Nimi ei ole juhuslik: juhtisin aastaid Vene Teatri kostüümi- ja õmblustöökoda. Teatrist on hulk meeldivaid mälestusi. Need ei ole seotud ainult tööga, selles ilusas hoones oli ja on alati suur rõõm viibida.

Olen linnainimene. Armastan tempokat elu ja seda, et minu ümber on pidev liikumine. Linnamelu meeldib mulle rohkem kui äärelinna vaikus. Seepärast kolisin magalast kesklinna. Kuigi minu ateljee asub kesklinnast veidi eemal, saavad kliendid sinna sõita mugavalt ühistranspordiga.

Armastan oma kodulinna, erilist kirge tunnen vanalinna vastu, seal võin jalutada tunde ja mul ei ole kahju tänavakividest kingakontsi kulutada. Nähes meie linna tänavatel turistide hulki, tunnen kodulinna üle uhkust ja olen rõõmus, et elan siin. Armastan pühade-eelseid käsitööturges. Seal võib leida imelisi asju. Käsitöös on mustreid ja elemente püüan talletada mälu, et kasutada neid oma

töös. Vanalinnas lehviv keskaja vaim muudab loovaks ja annab uusi ideid!

Ning muidugi meri, nõiduslik meri! Pole vaja minna kaugele, et nautida kaunist vaadet: laineid ja laevu maailma ilusaima linna taustal. Kaunis on Kadrioru park, kus suvisel ajal käivad jalutamas või kepikõnnil kõik tallinlased. Sealgi on hulgaliselt turiste – teevad selfie'sid. Imeilus luigetiik tekitab romantikutele melanhooliat ja mälestusi, mis toovad naeratuse näole. Suured mänguväljakud, kus lastel on tore tegutseda.

Armastan Tallinna jõulumeeleolu: röstitud mandlite ja hõõgveini lõhn, õhetavate põskedega mamsliid müüvad kioskites maiuspalu, kütkestavad keskaegsed rüütlid ahvatlevad pubides.

Ja nii, laetud meeldivate emotsioonidega ümbritsevast võlumaailmast, kus on koos nii igavikuline kui asjalik, pöördun jälle igapäevaste asjade ja armastatud töö juurde, mis toob rõõmu, mõtteid äri laiendada ning uusi ideid.

Uusaasta eel on meeleolu alati optimistlik ja rõõmus, soovin, et seda jätkuks kauaks, nagu ka turvatunnet ja rahu. Soovin, et igas kodus oleks tervist ja õnne!

Fotol: Tamara Dzmanašvili



## Flashback jõuludest ja aastavahetusest Kristiine noortekeskuses

**Helkiv ehe – meisterdamise töötuba**  
28.12–31.12.2015 kell 15–18

Koos juhendajaga saab meisterdada helkureid, helkivaid ripatseid ja paelu, mida kinnitada riie teele või kottidele. Võib teha nii klassikalisi kui eksotiilise väljanägemisega helkureid. Pühademeeleolu ja aastavahetuse ootuses ärme unustame turvalisust, helkur külge! Töötuba on eesti ja vene keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [kristiine@tallinnanoored.ee](mailto:kristiine@tallinnanoored.ee)  
Telefon: 656 6802

**„Flashback jõuludest ja aastavahetusest”**  
4.1–8.1.2016 terve päev

Iga päev tehakse tutvust ühe maa jõulu- ja uusaastatraditsioonidega: E – Jaapan, T – Hispaania, K – Mehhiko, N – Jamaica, R – India. Eesti ja vene keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [kristiine@tallinnanoored.ee](mailto:kristiine@tallinnanoored.ee), 656 6802

**Jaapani päeva meisterdamise töötuba**  
4.1.2016 kell 14

Õpetatakse origami tegemist. Noortele vanuses 7–14 aastat. Töötuba on eesti ja vene keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [erko@tallinnanoored.ee](mailto:erko@tallinnanoored.ee), 656 6802

**Jaapani päeva karaoke töötuba**  
4.1.2016 kell 17

Laulame koos eri keeltes. Noortele vanuses 7–26 aastat. Eesti keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a

Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [erko@tallinnanoored.ee](mailto:erko@tallinnanoored.ee), 656 6802

**Hispaania päeva papercrafti töötuba**  
5.1.2016 kell 14

Ootame kõiki huvilisi, kes soovivad õppida paberist 3D-kujude meisterdamist. Kujusid võib kaunistada ise või kasutada professionaalide kujundusi. Noortele vanuses 7–14 aastat. Töötuba on eesti ja vene keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [erko@tallinnanoored.ee](mailto:erko@tallinnanoored.ee), 656 6802

**Hispaania päeva toidu töötuba**  
5.1.2015 kell 16

Valmistatakse üheskoos värviline ja tervislik köhutäis. Noortele kuni 15. eluaastani. Vajalik eelregistreerimine. Tasu kaks eurot. Töötuba on eesti ja vene keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [anita@tallinnanoored.ee](mailto:anita@tallinnanoored.ee), 656 6802

**Mehhiko päeva meisterdamise töötuba**  
6.1.2016 kell 14

Soovijatele õpetatakse Mehhiko traditsioonilise pinjata meisterdamist. Noortele vanuses 7–12 aastat. Töötuba on eesti ja vene keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [erko@tallinnanoored.ee](mailto:erko@tallinnanoored.ee), 656 6802

**Mehhiko päeva mängude töötuba**  
6.1.2016 kell 17

Kavas on huvitavad mängud ja võitlused, millest saavad osa võtta nii poisid kui

tüdrukud vanuses 7–26 eluaastat.

Töötuba on eesti ja vene keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [erko@tallinnanoored.ee](mailto:erko@tallinnanoored.ee), 656 6802

**Jamaica päeva meisterdamise töötuba**  
7.1.2016 kell 13

Ootame kõiki huvilisi, kes soovivad õppida karnevalimaskide meisterdamist ja kaunistamist. Noortele vanuses 7–14 aastat. Vajalik eelregistreerimine. Tasu kaks eurot.

Töötuba on eesti ja vene keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [anita@tallinnanoored.ee](mailto:anita@tallinnanoored.ee), 656 6802

**Jamaica päeva spordivõistlused**  
7.1.2016 kell 17

Huvitavad ning jõudu, vastupidavust, painduvust ja julgust arendavad võistlused, millest saavad osa võtta nii poisid kui tüdrukud vanuses 7–26 eluaastat. Võitjaid ootavad auhinnad! Eesti ja vene keeles.

Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [erko@tallinnanoored.ee](mailto:erko@tallinnanoored.ee), 656 6802

**India päeva hennamaalingute töötuba**  
8.1.2016 kell 15

Ootame kõiki huvilisi, kes soovivad lasta teha endale või sõbrale hennamaalinguid või ise hennaga maalimist harjutada. Töötuba on eesti ja vene keeles. Kristiine noortekeskus, Sõpruse pst 4a  
Kontakt: [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine), [siret@tallinnanoored.ee](mailto:siret@tallinnanoored.ee), 656 6802

### Kesklinna noortekeskuse KOOLIVAHEAJA PROGRAMM:

Esmaspäev, 4. jaanuar  
**Kokkamise päev**

Teisipäev, 5. jaanuar  
**Kinopäev**

Kolmapäev, 6. jaanuar  
**Ekskursioonipäev**

Neljapäev, 7. jaanuar  
**Kunstipäev**

Reede, 8. jaanuar  
**Mängude päev**

Laupäev, 9. jaanuar  
**Tantsupäev**

Vaata lisainfot [www.tallinnanoored.ee](http://www.tallinnanoored.ee)  
Või tule Kesklinna noortekeskusesse Raua 23



## Tänavu tähistas ansambel Liivabänd oma kümnendat tegevusaastat



20. novembril, kontserdiga Hopneri majas, tähistas oma kümnendat tegevusaastat ansambel Liivabänd. Ansambel alustas 2005. aasta sügisel. Idee tuli Kesklinna sotsiaalkeskuse juhataja asetäitjalt Vaike Sarnalt, kes arvas, et keskuses võiks vokaalansambli kõrval olla ka tantsuorkester. Tema laia muusikutest tutvusringkonna hulgas leidis asjast huvitatud ja nii kujuneski esialgne koosseis: Viktor Kuusma – viul (2005–2013), Uno Maltis – kitarr, havai kitarr (2005–2013), Ester Tiimus – akordion (2005–2006). Solistiksi sai Helle Hint (laulab veel naisansambli Miraaž ja segakooris Videvik), Vaike Sarn – klahvpillid ja vokaalseadete autor, Aare Pehka – flööt, arranžeerija ja fonogrammide autor. Alates 2006. aastast on meessolist Mati Hellat (laulab mitmes vokaalkollektiivis) ja on paljude laulusõnade autor.

Tantsuks mängitakse põhiliselt fonogramme (puudub lõõpimängija), kuid kontsertkavas on vaja naturaalselt esitust. Õnneks leidis universaalne mees kont-

rabassiga – August Sarrap (liitus umbes 2007), kes on paljude Liivabändi repertuaaris olevate palade autor. Viimane õnnestunud leid on Jüri Puhang – kitarr (liitus 2013). Temalt on ansambli repertuaaris mitu pala ja arvutiasjatundjana on ta abiks paljudes tehnilistes küsimustes.

Ansambli repertuaaris on rohkem kui 100 pala, nii igihaljaid tantsulugusid, kaasaegseid pop- ja rockpalu ning suur valik eesti heliloojate laule. Liivabänd on osa võtnud enamikest Kesklinna sotsiaalkeskuse ning paljudest Tallinna linna korraldatud üritustest ja kontsertidest. Väga populaarsed on igal aastal enne jõulupühi toimuvad kirikukontserdid.

Ansambel Liivabänd on koostöös teiste vokaalansamblitega – Miraaž ja Vanaisad – osa võtnud eesti parimate heliloojate Raimond Valgre, Hans Hindpere ja Kustas Kikerpuu auks korraldatud autorikontsertidest. Väga menukaks on osutunud Horoskoobi-laulude õhtu ning enda heliloojate August

Sarrapi, Jüri Puhangu, Jakob Kaurissaare ja Elsa Neilandi loomingut tutvustavad kontserdid.

Liivabändi juubeliks valmis CD plaat nimilooga „Sümpaatia“.

Sellel kettakesel on läbilõige eesti heliloojate laululoomingust, samuti ansambli liikmete August Sarrapi ja Jüri Puhangu laulud. Kuna soovisime plaadi valmis saada kümnendaks aastapäevaks, jäi salvestamiseks vaid mõni kuu. Plaat on rõõmuks endale, sõpradele ja fännidele.

Salvestatud materjalile lisaks on valitud paar pala varasematelt esinemistelt. Seal mängivad ansambli staažikamad liikmed Viktor Kuusma ja Uno Maltis ning laulavad ansambli Miraaž ja Vanaisad.

Liivabändi praegune koosseis: Mati Hellat – vokaalsolist, Helle Hint – vokaalsolist, Vaike Sarn – klahvpillid, vokaal, Jüri Puhang – kitarr, CD kujundus, August Sarrap – kontrabass, Aare Pehka – flööt, fonogrammid.

## Palju õnne! Sünnipäevad detsembris

SALME RAIDMAA 14.12.1914	LINDA TAMBERG 21.12.1921	GERTA KÄRSJA 15.12.1923	UDO-VILJO TREUFELDT 25.12.1924
ADELE KALDE 11.12.1915	ZOJA KUZNETSOVA 6.12.1922	LEONORA HAIDLA 19.12.1923	MAIMU PUUSEPP 29.12.1924
VASSILI DÕMOV 24.12.1916	EMILIA PÜI 8.12.1922	VILMA ANSIP 20.12.1923	ILSE RAUDSEPP 2.12.1925
AURELIE JAANA 15.12.1918	JUTA KLEMS 14.12.1922	ARKADI EISLER 21.12.1923	ADA-JULIE TÄNAVA 7.12.1925
AKSELLA OLLIK 27.12.1918	ARKADI BIRKENFELDT 29.12.1922	ANTONINA LOBOVA 6.12.1924	HEDDA BÖCKLER 8.12.1925
VITALI GOLUBEV 30.12.1918	JUTA SAADLA 29.12.1922	LJUBOV NESTERENKO 8.12.1924	SAIMA KORJUS 11.12.1925
TATJANA SMOLJANITS- KAJA 13.12.1920	VIRVE SCHOPPE 1.12.1923	TATJANA MIRONOVA 15.12.1924	JEKATERINA ŽUTŠKOVA 23.12.1925
ÕIE KALLASTE 19.12.1921	MARIE ZATSEPINA 10.12.1923	LAINA LIIDEMANN 24.12.1924	GUSTAV REINTAMM 27.12.1925

## Jaauaris Kodulinna Majas

13 x VALTER – kolmteist Edgar Valteri tehtud toredat pilti

IGALÜHEL OMA PLEKK... – erinevatest aegadest pärit asju vanavara koguja Toomas Õunapuu kogust

SIRJE MARIS HORMA – VARJUST VALGUSESSA – lugu sellest, kuidas Eesti Kunstiakadeemia tudengid tema kahjustunud maale restaureerisid

OI AEGU AMMUSEID... – pilte ja lugusid 1975. aastal alguse saanud Kodulinna-liikumise tegemistest

JÕULUVALGUS TALLINNAS – aastate jooksul Tallinna kommunaalalamei poolt korraldatavale fotokonkursile saadetud tööd

Meie kuulsate kunstnike sünniaastapäevi tähistame koos Saiakangi kohviku ja salongiga Allee

10. jaanuaril NATALIE MEI SÜNNIAASTAPÄEV – salongis Allee on väike näitus tema töödest

18. jaanuaril HANDO MUGASTO SÜNNIAASTAPÄEV – tema loomingut saab näha salongis Allee

Sarjas „Väärtus“ on kavas:

Pühapäeval, 10. jaanuaril kell 14 TUTVUMISKÄIK RAEKOJA PLATSIL OLEVASSE KAUPMEHEMAJJA Teejuht Sulev Mäeväl

Pühapäeval, 31. jaanuaril kell 14

KÜLASKÄIK POSKA MAJJA Sarjas „Väärtus“ osalemiseks on vajalik eelregistreerimine Kodulinna maja valvelauas.

Lihtsustamaks keerulise elukäiguga Jaan Poskast arusaamist, vaatame Kodulinna majas laupäeval, 30. jaanuaril kell 12 aastate eest Poska majas Vana Baskini Teatri etendusest „Jaan Poska saaga“ tehtud videosalvestist.

Igal esmaspäeval kell 16–18 on kohal meister Külli Viil ja annab nõu kaltsuvaipade kudumiseks.

28. jaanuarist kuni 1. veebruarini korraldame sellel teemal koguni eraldi kursuse. Osavõttust huvitatutel palume eelnevalt registreerida enne 18. jaanuari valvelauas.

## Orthodox Singers jõulukontsert Toomkirikus

Teisipäeval, 5. jaanuaril kell 19 ootab Orthodox Singers kõiki oma austajaid Tallinna Toomkirikusse jõulukontserdile. Kontserdil esitatakse nii vanu kui kaasaegseid õigeusmuusika jõuluteoseid ja maailma vaimuliku muusika tippteoseid.

Kontserdil on kavas kaunid jõululaulud. Ansambel esitab vanavene, Serbia ja Kreeka muusikat ning esitusele tuleb Süüria jõululaul, mida lauldakse aramea keeles – Jeesus Kristuse ajastu keeles. Veel kõlavad Valeri Kalistratovi, Mihhail Lagunovi, John Taveneri ja Galina Grigorjeva jõuluteosed ning Valeri Petrovi vaimulik helilooming.

Vokaalansambel Orthodox Singers on tuntud õigeusmuusika tutvustaja ja edendajana



Fotol: Orthodox Singers

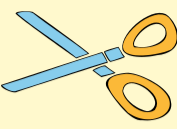








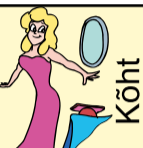
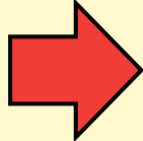
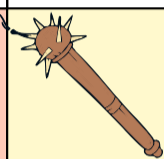




nii Eestis kui mujal. Ansambli esinemismaneeri iseloomustab

süvenemine pühakirja igasse sõnasse, laitmatu hääletehnika

Valeri Petrov

## LASTELE

Linnulennult näeb Tallinn välja täpselt nagu .....

		Lasteekraan	Täppidega täht	Jäta järele!	Pea kinni! Paigal!
Katrini ja Teele nimetähed	Ilmakaar	Kilogramm	Noot		
					
Kõla!					
					
		Eesti linn		Kõht	
					
Seierid			Tsirkuseväljak		
			Mitte sealt		Umbes
Ess-täht	U, Ö		Suurvõistlus		Ümmargune täht
				Vanaätt	
				Ussikõne	
					

**EESTI RAHVA RISTSÕNAD**  
**RISTIK**

# JÕULUSÕIT

Ühe kesklinna maja viimase korruse korteris elas linnalehm Milli. Ta oli seal elanud juba kaua. Keegi majalistest ei mäletanudki enam, millal lehm linna kolis.

Milli oli alati rõõmsameelne ja viisakas. Trepil kohtudes tervitas ta kõiki naabreid. Ka kõige suurematel viripillidel ja vihapunnidel paranes Millit kohates tuju.

Millile meeldis tänaval jalutada ja linnamelu jälgida. Parki sattudes napsas ta vahel muruplatsilt tubli suutäie rohtu, ent kes võis seda lehmale pahaks panna! Muidu polnud ju Millist kellelegi suuremat tüli. Vahel mõni turist küll imestas, et miks lehm linnas jalutab. Teadajamad seletasid siis, et see on ju meie Milli, mitte mõni tavaline mäletseja.

Lisaks igapäevastele jalutuskäikudele meeldis Millile hirmsat



moodi tantsida. Ohtuti pani ta raadio vaikselts mängima ja keerutas tangosammul köögist tuppa ning siis jälle tagasi. Aga kuna muusika mängis vaikselts, ei häirinud tantsiv lehm kedagi. Kui mõnel elanikul juhtus sünnipäev olema, paluti Mil-

lil sündmus ilusa tantsunumbri pidulikumaks muuta. Milli ei keeldunud kunagi, vaid oli ikka valmis esinema. Nii oleks ta rahulikult oma lehmaelu elanud, kui majja poleks kolinud tegus vanapiiga Mahvalda. Juba esimesest päevast asus

Mahvalda korda looma. Talle ei meeldinud, et hoovis mängivad lapsed valjusti kilkasid. Täiesti vastukarva oli maadamile aga maja tagune rularamp, kus poisid ja plikad igasugu trikke tegid.

Kui käre vanapiiga avastas, et viimase korruse väikeses korteris elutseb lehm, pidi ta jahmatusest peaaegu minestama. „Lehma koht pole linnas!” hüüdis korda armastav daam südikalt. Ta helistas kohe linnaosa valitsusse ja nõudis, et ametnikud korra majja lööksid. „Mille eest teile muidu palka makstakse, kui te ei suuda saata lehma karjamaale, kus on ammuja koht?!” kriiskas mamsel riakalt.

Ametnikud jäid nõutult kukalt kratsima. Ühelt poolt oli Milli kõigi lemmik, teisalt ei saanud linlase probleemi tähelepanuta jätta. Ehk olekski Milli linnaelu lõppenud, kuid

õnneks läks teisiti.

Ühel hommikul kostis Mahvalda korterist hirmus hädakisa. Väarikas emand oli unustanud poest kohvikooort tuua. Ilma kooreta kohvi ei võtnud ta aga suu sissegi. Hommik oli käes, kohvi tahtis joomist, aga koort polnud! Mahvalda tundis, et surm on ligidal.

Kisa peale kepsutas kohale Milli ja kuuldes, milles asi, lüpsis seal-samas suure purgitäie rammusata piima. Mahvalda sai oma kohvi ja päev oli päästetud.

Sellest alates ei käinud linnalehm Milli enam Mahvaldale närvidele. Tõre tädi ei praganud ka mänguplatsil lustivate lastega ega käinud rularambi ääres teismeliste-ga kurjustamas.

Milli aga elas edasi oma väikeses korteris ja käis iga päev linnas jalutamas.

## Пора подумать о людях



**Алар Няэме**

Старейшина таллиннского района Кесклинн

Тихие зимние дни между Рождеством и Новым годом – лучшее время для размышления. Жизнь вокруг нас стала настолько быстрой и пестрой, что зачастую просто некогда дать оценку этим различным обстоятельствам, не говоря уже о том, чтобы обратить внимание на базовые ценности. Хорошо, что конец года дает возможность отвлечься от будничной суеты, а свет рождественских огней делает нас отзывчивее и на радости, и на печали.

### О радости

Радость должна быть, поскольку иначе мир не был бы достоин жизни. И в тяжелые времена люди смеялись и шутили, как и сейчас. Центр города вместе со всем Таллинном преобразился. Зимние сумерки разгоняют сияющие огни рождественского рынка на Ратушной площади, рождественская аллея предпринимателей на бульваре Рявала и десятки сверкающих украшений на деревьях. Свет от них лучится и в наши сердца. Общество готово замечать и помогать тем, кто нуждается в поддержке, самоуправление – выплачивать пособия нуждающимся семьям, Продуктовый банк – распределять пакеты для тех, у кого нет иной возможности поесть досыта.

Эстонцы великодушны, и все общество, и каждый в отдельности понимает, что помощь, оказанная тем, у кого сейчас жизнь складывается не лучшим образом, никогда не бывает напрасной. Поддерживая других, мы помогаем и сами себе, находим скрытую в душе доброту, придающую жизненные силы. Только наше правительство, похоже, и не замечает нуждающихся в помощи, в эйфории приема беженцев забывая о 100 000 эстоноземельцах, прозябающих в бедности.

### О заботах

Радость и заботы неразлучны, вот только заботы зачастую опережают радость. Накануне Рождества руководители Продовольственного банка сообщили,

что они действуют в условиях постоянной нехватки средств. И хотя большую часть работы выполняют добровольцы, и распределяемую еду жертвуют торговые сети и доброжелательные люди, все равно для хранения и развозки помощи приходится нести расходы в размере 20 000 евро в месяц. Эти средства поступают от частных жертвователей и до сего времени удавалось сводить концы с концами. Но уверенности в том, что деятельность будет продолжена, нет.

Читая в прессе о миллионах, которые тратятся на подготовку к приему беженцев или на поддержание сил полиции в регионе миграционного кризиса, или думая о десятках миллионов евро, выброшенных в трубу после провала суперпроекта Eesti Energia в Иордане, и так далее, и так далее, хочется спросить – неужели 240 000 евро в год, в которых нуждается Продовольственный банк для того, чтобы продолжить свою деятельность, это сумма, которую правительству негде взять?

### О рождественских яслях

Марии и Иосифу, пришедшим в Вифлеем, не нашлось другого угла, кроме хлева. За неимением лучшего новорожденное дитя уложили в ясли для скота, а родители устроились рядом. У них была крыша над головой и на сердце радость, поскольку Мария и Иосиф держались вместе, своей семьей.

В то время, когда стабильность в Европе разрушается, мы должны оставаться единой семьей, обществом, народом. Будем достойны государства, за которое мы боролись два десятка лет назад и не допустим грызущимся между собой политикам похитить радость из наших домов, нашей страны и нашего будущего. Сохраним единство!

Дорогие жители Кесклинна, желаю вам хорошо проводить старый год и пусть Новый год станет для вас временем надежд и солидарности!

## С нового года принимаются заявления на адаптацию жилья

Профессионально-реабилитационный центр Астангу запускает с нового года в Таллинне пилотный проект, целью которого является физическая адаптация жилых помещений для 100 человек с особыми потребностями. Это первая часть большого проекта, который должен охватить в течение 5 лет жилые помещения как минимум 2000 человек по всей Эстонии.

Цель проекта, финансируемого Европейским фондом регионального развития и Эстонской Республикой, – создавать для людей с особыми потребностями лучшие возможности для обучения и работы.

В рамках пилотного проекта принимаются заявления на адаптацию жилья от людей, зарегистрировавших место жительства в Таллинне. Более точная информация о том, кто имеет право на пособие и какие адаптации будут осуществляться, а также форма заявления будут в ближайшее время доступны на сайте

Fotol: infopäev.  
Keskinna  
politseijaoskond



[www.abivahendikeskus.astangu.ee/kodukohandus/](http://www.abivahendikeskus.astangu.ee/kodukohandus/)

Необходимость каждой адаптации оценивает Профессионально-реабилитационный центр Астангу на основании представленного заявления, а также домашнего визита. Максимальная сумма покрытия расходов на одну адаптацию – 4500 евро. Точная стоимость зависит от оценки необходимости адаптации.

Для реализации адаптации осуществляются необходимые про-

ектные и строительные работы, в частности производятся проектировочные и строительные закупки.

Прием заявлений от жителей Таллинна начинается с 4 января 2016 года и будет происходить на постоянной основе.

Со второй половины 2016 года начнется прием заявлений от жителей всей Эстонии. Дополнительная информация будет опубликована позднее.

## В обеспечении безопасности люди многое могут сделать и сами

В ноябре в качестве жителей Кесклинна зарегистрировались 119 человек, и по состоянию на начало декабря в районе проживало 59 896 человек.

26 ноября в Кесклиннаском отделении полиции состоялся инфодень, организованный констеблями для представителей квартирных товариществ, находящихся в районах Пыхья-Таллинн и Кесклинн. С докладами выступили констебли, которые представили обзор ситуации с правопорядком в районах Кесклинн и Пыхья-Таллинн, рассказали о том, как уберечь и защитить свое имущество, а также слегка затронули тему беженцев. Эстонский союз квартирных товариществ рассказал о своей деятельности, предлагаемых ими учебных занятиях для квартирных

товариществ и призвал квартирные товарищества смело присоединяться к союзу. НКО Eesti Naabrivalve дало обзор своей деятельности и того, что может каждое квартирное товарищество делать самостоятельно, чтобы сделать безопаснее ближайшее окружение своего дома. В том же духе выступил руководитель «Соседского дозора» Китсе-Копра волости Раэ, который привел хорошие и действенные примеры значительного улучшения положения в окрестностях их домов после присоединения к «Соседскому дозору», и рассказал о том, как живущие в секторе люди общаются между собой и взаимодействуют. Итоги встречи подвел помощник полицейского Янну Куузик, который говорил о том, как стать помощником полицейского, что значит быть добровольцем и как через рабо-

ту помощника полицейского каждый человек может сделать безопаснее места, где он живет. По ходу докладов постоянно звучала мысль о том, что безопасность должны обеспечивать не только полицейские, но все люди сами могут многое сделать для того, чтобы сделать безопаснее свою жилую среду. Инфодень состоялся в этом году уже второй раз, и, конечно же, мы продолжим проведение таких дней и в будущем 2016 году. Констебли ждут любые идеи и предложения относительно того, какие темы рассматривать на следующих инфоднях. Создадим безопасность вместе!

### Трийн Поолен

Констебль Кесклиннаского отделения полиции

## Управа района Кесклинн ждет кандидатов для награждения

Районная управа до середины января ждет номинантов для награждения премиями в сфере культуры, образования и за выдающуюся деятельность. Премии будут вручены в феврале будущего года.

«Мы вручаем премии в этом году уже в 6-й раз, и с каждым годом делать выбор становится все интереснее, но и труднее. Кандидатов много, и все они признанные деятели в своей сфере», – подвел итоги работы возглавляющий комиссию старейшина района Кесклинн Алар Няэме.

Премия в сфере культуры будет вручена лицу, или группе лиц, или юридическому лицу за плодотворное художественное творчество или обогащение культурной жизни района.

Премия в сфере образования вручается лицу, или группе лиц, или юридическому лицу за значительный вклад в развитие учебной жизни в районе Кесклинн.

Премия за выдающуюся деятельность года вручается лицу, или группе лиц, или юридическому лицу, которое инициировало благотворительные,

культурные и общественные проекты или чья деятельность содействовала общественному мышлению жителей города и развитию уровня жизни или каким-либо другим образом привнесла инновативность в развитие района и открыла новые горизонты.

Управа таллиннского района Кесклинн ждет предложения о награждении премиями до 17 января по адресу э-почты: [kesklinn@tallinnlv.ee](mailto:kesklinn@tallinnlv.ee).

Обладатели премий будут объявлены в феврале 2016 года.

## ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

# Серия благотворительных концертов „Ukse hinged helisema“ подарила церкви Катарийны реновированные главные двери

Созданные в XIX веке главные двери самой большой церкви конца Средневековья – церкви Святой Катарийны в этом году приобрели новый облик благодаря организованной Домом Хопнера минувшим летом серии благотворительных концертов „Ukse hinged helisema“ («Пусть зазвучат дверные петли»).

«Нам очень приятно, что благодаря концертам мы собрали достаточно денег для восстановления дверей», – говорит руководитель Дома Хопнера Анне Велт, добавляя, что это лишь небольшой вклад в начало более крупного предприятия, в котором церковь Катарийны со всеми ее достоинствами, безусловно, нуждается. Реставрированные двери созданы в 1874 году, когда западная часть церкви использовалась купцом Кохом в качестве складского помещения. В

промежуточный период был заменен только настил дверей.

В пяти благотворительных концертах „Ukse hinged helisema“ в церкви Катарийны выступили Лаури Саатпалу и Пеэтер Ребане, хор мальчиков Св. Михаила, Мари Юрьенс, Estonian Voices и Ярэк Касар. Свой вклад внесло и целевое учреждение Vene Teater. Работы по реновированию стоимостью почти 8000 евро, завершившиеся на прошлой неделе, осуществило OÜ KuuKaag. Спасибо исполнителям,

участникам и партнерам по сотрудничеству, с помощью которых были собраны деньги.

Построенная во второй половине XIV века церковь Святой Катарийны в доминиканском монастыре в Средние века была самым большим церковным зданием как в Таллинне, так и во всей Северной Европе. В отличие от других зданий монастыря, которые были закрыты для светских людей, монастырская церковь как проповедническая была открыта для всех.

Поскольку монахи-доминиканцы хорошо осваивали эстонский язык, их церковь и они сами были очень популярны среди крестьян и горожан-эстонцев.

Сегодня помещения церкви в основном приспособлены для проведения летних культурных мероприятий. Прошлым летом в церкви Катарийны состоялось несколько премьер – «Сомнение» Дж. П. Шанли/М. Калмет, «Заповедь греха» И. Харгла/А. Велт, «Пир во время чумы» А.С. Пушкина/И.

Лысова и др. На протяжении всего лета с получасовыми концертами выступал ансамбль старинной музыки Rondellus. В церкви были проведены также выставки Союза художников по коже, Художественной академии и другие. Заботу о церкви Катарийны с весны 2014 года осуществляет Дом Хопнера.

**Анне Велт**

Руководитель Дома Хопнера



Fotol: Katariina kiriku ukсед. Keskinna Valitsus

## Деревья на бульваре Каарли пройдут основательное исследование

По заказу Таллиннского департамента окружающей среды начинаются основательные исследования деревьев природоохранной зоны бульвара Каарли. Ценные деревья бульвара Каарли будут исследоваться с применением пока еще новой для Эстонии и лучшей исследовательской техники – томографии. Кроме того, с помощью устройства Picus Treetronic при наличии стволовой гнили определяется ее активность.



Fotol: Vaade Kaarli puiestee Tallinna Linnavalitsus

Собранные данные помогут принимать решения о дальнейших работах по уходу за деревьями. Исследования проводит Puiden Hoito TS-ympäristöpalvelu Ku, предприятие с богатым опытом, которое занималось исследованием природоохранных бульваров в Пярну и осуществляло томографические исследования в Финляндской Республике более 10 лет. Результаты исследования будут представлены в июне 2016 года.

Бульвар Каарли является одной из самых репрезентативных в Таллинне зон озеленения в регулярном стиле, он был разбит в конце XIX в. и находится под охра-

ной с 1959 года. Своевременный и качественный уход за деревьями является важной гарантией долгой жизни деревьев и безопасности горожан. В отношении бульвара были составлены различные исследования и проекты, оставшиеся нереализованными: в 1999 году (А. Ааспыллу), два исследования 2001 года (Oy PJ Bäckström AB и М. Хансо) и вместе с составлением эскизного проекта зоны (AB Järve и Tuulik OÜ) 2004 года одновременно осуществили и последнюю, охватывающую весь бульвар оценку озеленения (О. Абнер). Исследования дали противоречивую оценку состоянию здоровья деревьев.

После последнего исследования некоторые деревья на бульваре обрушились и находящиеся на краю улицы деревья сильно обрезаны. Между тем, в исследованиях деревьев стал применяться томограф, который позволяет точнее оценить их состояние и предусмотреть необходимые работы по уходу. В результатах томографического исследования отсутствует субъективность, и они просты и понятны для каждого.

**Raeppress**

## Мероприятия в январе в Музее Народного фронта

13 января в 15.00. 25 лет назад – события и воспоминания. В сотрудничестве с посольством Литвы.

Исторические события вспоминают деятели Народного фронта. Посмотрим фильм Гиедре Зикуте «How We Played the Revolution» (2012). Музыкальный документальный фильм приведет нас во времена «Поющей революции» и покажет события времен «перестройки» глазами молодых

литовцев. Фильм рассказывает историю о том, как «джинсы и рок-музыка уничтожили Советский Союз».

21 января в 12.00. «Князь мира. Ян Поска 1866-1920». Открытие выставки. Выставка будет открыта в Музее Народного фронта до середины августа.

29 января в 15.00. Послеобеденный

фильм «Суровое море» (1981) Художественный фильм Арво Круусемента по одноименному роману Аугуста Гайлита – драма из жизни охотников на тюленей на острове, живущем в соответствии с древними родовыми законами и убеждениями. В фильме заняты многие любимейшие эстонские актеры: Тыну Карк, Микк Микивер, Ита Эвер, Мерле Тальвик, Лембит Ульфсак и др.

## Рождественский концерт ансамбля Orthodox Singers под управлением Валерия Петрова в Домской церкви

Во вторник, 5 января, ансамбль Orthodox Singers под управлением Валерия Петрова приглашает всех своих поклонников на Рождественский концерт, который состоится в таллиннской Домской церкви в 19 часов. В программе концерта старинные и современные православные рождественские песнопения, а также другие шедевры духовной музыки.

Ансамбль исполнит древнерусские, сербские, греческие духовные произведения. В программе также оригинальное рождественское песнопение из Сирии, которое исполняется на арамейском языке – языке Иисуса Христа. Помимо этого

будут представлены произведения Валерия Калистратова, Михаила Лагунова, Джона Тавенера, Галины Григорьевой, Валерия Петрова. Ансамбль Orthodox Singers завоевал репутацию высокопрофессионального хорового коллектива Эстонии, является лауреатом международных конкурсов и постоянным участником европейских фестивалей. В составе ансамбля профессиональные музыканты, владеющие исполнительским стилем самых разных эпох. В своем исполнении певцы руководствуются знанием литургической практики православной церкви, достижениями музыкознания и опытом хорового исполнительства. Глубокое

внимание к каждому слову в песнопениях, безупречное звуковедение, продуманный динамический план и безукоризненное чувство стиля отличают исполнительскую манеру ансамбля. Критики неоднократно отмечали также умение петь, сохраняя форму как единое целое, и свойственное только этому ансамблю уникальное piano, напоминающее «таяние звука». Ансамбль существует уже почти 27 лет. Создатель, художественный руководитель и дирижер Валерий Петров.

Билеты на Рождественский концерт ансамбля Orthodox Singers можно приобрести в пунктах Piletilevi, а также на месте до начала концерта.

## Мероприятия Кесклиннаского социального центра в январе

Чт, 14 января в 15.00  
ТАНЦЫ ПОСЛЕ ОБЕДА

Танцевальную музыку исполняет и создает настроение оркестр Liivabänd, рук. Ааре Пехка.

Пн, 18 января в 14.00  
ВПЕЧАТЛЕНИЯ О ПОЕЗДКЕ В ЕГИПЕТ

О горе Синай, пустыне, море и пр. рассказывает и показывает слайды Яан Кивиалл.

Пт, 22 января в 15.00  
20-ЛЕТИЕ КЕСКЛИННАСКОГО СОЦИАЛЬНОГО ЦЕНТРА

В Доме Хопнера, Ратушная пл., 18. Участие по приглашениям.

Ходьба с палками каждую среду в 11.00. Палки для ходьбы можно получить на месте. Сбор возле социального центра.

По средам с 13.00 до 15.00 прием председателя Кесклиннаского объединения пенсионеров г-жи М. Суме.

Каждый четверг с 11.00 до 14.00 проводится медицинское консультирование и измерение кровяного давления.

28.01 с 11.00 до 13.00 состоится измерение уровня сахара и холестерина в крови. Просим предварительно зарегистрироваться.

Каждый первый понедельник ме-

сяца в 14.00 встречи Эстонского клуба фронтовиков.

Каждый второй и четвертый понедельник в 14.30 встречи Клуба вдов солдат «Соомепойсид».

Кроме того, действуют различные кружки, курсы и ансамбли. Продолжает работу и ждет новых подопечных центр дневного присмотра за пожилыми людьми.

ОТКРЫТО: Пн-Пт 9.00-17.00  
Центр дневного присмотра открыт: Пн-Пт 7.00-19.00  
Лийвалайа, 32 (вход со двора)  
ИНФОРМАЦИЯ: 646 6123  
ПАРИКМАХЕРСКАЯ, МАНИКЮР и ПЕДИКЮР: 645 9029  
info@kesotkeskus.ee  
www.kesotkeskus.ee

# Месяц Поска

В уютном доме Поска на улице Поска стоит величественный секретер-напольные часы, а перед ними – старинный стул из дерева и кожи. Это личные вещи Яана Поска начала прошлого столетия. Если на мгновение присесть на стул и прочесть произведения прежнего хозяина дома, то почувствуешь, что здесь в Кадрриорге продолжается эпоха Поска...

В эпохе Поска проявляется характер Яана Поска – скромный, тихий, вызывающий вопросы и заставляющий задумываться. Известно, что Яан Поска не был великим оратором, но зато был непобедимым полемистом. Опыт адвокатской работы наделил его аналитическими способностями, выдержкой и умением дискутировать. К двадцатым годам прошлого столетия Яан Поска стал бесспорно самым выдающимся государственным деятелем в

Эстонии. Его считают одним из самых решительных политиков в истории Эстонии.

Период работы Поска на посту мэра с 1913 по 1917 годы стал периодом крупных перемен в жизни столицы. По численности населения Таллинн вошел в число крупных городов Европы, начали работать многие важные учреждения и промышленные предприятия. Расширился общественный транспорт, открыли электростанцию, получило развитие городское хозяйство в целом, быстро развивалось самосознание политической элиты, формирующейся из представителей коренной национальности. 24 августа 1913 года мэр Яан Поска открыл здание всеми нами любимого театра и концертного зала «Эстония».

В Кесклиннаской части Таллина, наряду с улицей Поска и домом Поска, духовность великого чело-



Fotol: Poska maja.

века несет и старейший в центре города детский сад – детский сад имени Поска. Тогдашний 5-й Городской Таллиннский детский сад начал свою работу 20 августа 1924 года в помещениях, арендованных у вдовы Яана Поска – Констанс Поска, расположенных по адресу улица Поска, 6. Сегодня детский сад находится на улице Я. Пярна. Великие деяния Яана Поска толь-

ко начинались на посту мэра Таллинна: из мэров – в комиссары губернии, в дипломаты, в министры иностранных дел и в число участников подписания Тартуского мирного договора. И все это произошло не менее и не более чем в течение семи лет. Через месяц после подписания Тартуского мирного договора земной путь Яана Поска завершился. Как он и сам

сказал – дело его жизни было сделано.

Слишком часто об исторических личностях говорят, вспоминая только об их политической деятельности. Но каким Яан Поска был человеком, отцом, супругом в своей ежедневной домашней и рабочей жизни? Сердечная натура Поска отражается в его письмах к дочери Вере, где он сетует на нехватку времени, которая мешает ему быстрее встретиться со своей любимой дочерью. Свою супругу Констанс он называл «мамочкой».

В письмах Поска выражает и глубокое уважение к жене – каждый важный вопрос он обсуждал с Констанс, которая была его лучшим советником и в политике, и в личной жизни. Вместе они принимали решение и о том, что адвокат Яан Поска даст согласие стать мэром Таллинна.

Мы можем назвать январь в

честь нашего великого государственного деятеля месяцем Поска. В январе 2008 года после реставрации был открыт дом Поска в Кадрриорге. С 21 января в Музее Народного фронта можно ознакомиться с рассказывающей о Яане Поска выставкой «Князь мира». В кульминационный момент – 24 января, в день 150-летия со дня рождения, мэр Яан Поска 96 лет спустя вернется в свой родной город Таллинн, в Кадрриорг.



Хелен Лаусма-Саар

Заместитель старейшины Кесклинна  
Заведующая Музеем Народного фронта

## Еще раз о движении в районе Кесклинн

В мае 2010 года состоялся опрос жителей города на тему «Следовало ли бы снизить скорость движения транспорта в центре Таллинна с 50 км/ч до 40 км/ч?». Тогда предложение не нашло поддержки горожан и не прошло при голосовании. Очевидно, мысль о том, что для обеспечения безопасности во время поездки по городу следует несколько обуздать свое лихачество, тогда для людей была еще неприемлема. Я уверен, что на сегодня общество стало заметно более чутким, отзывчивым и больше стало считаться с реальностью, так что тема ограничения скорости движения в центре города вновь может быть вынесена на обсуждение.

Тем более, что во многих районах города на отдельных улицах скорость движения снижена даже до 30 км/ч, и отклики на это скорее позитивные. И в столице наших северных соседей в центре города действует ограничение скорости движения в 30 км/ч, и не замечено, чтобы жители Хельсинки из-за этого не успевали бы сделать какие-то из своих важных дел. Другие меры организации дорожного движения, такие как расширение тротуара и сужение ширины проезжей части дороги до одного ряда, которое применено в различных районах Таллинна, тоже подтверждают, что как снижение скорости движения, так и расширение пешеходной зоны благоприятно влияют на ситуацию с движением, а время поездки на автомобиле к месту назначения даже сокращается.

### Меняющаяся городская среда предполагает лучшую культуру движения

Наряду с изменением понимания задач современного городского пространства, следует пересмотреть бытующее до сих пор представление о том, что в первую очередь надо обеспечить как можно более быстрый проезд автомобилям. Это устаревшее представление существенно обедняет наши возможности как граждан достойно использовать потенциал городского пространства. В XXI веке мы должны исходить из новых реалий и рассматривать тему шире, исходя из интересов не только автомобилистов.

Я уверен, что опрос на тему снижения скорости движения автомобилей в центре города вновь проводить не нужно, поскольку в дискуссиях, в рамках которых обсуждаются варианты обустройства главной улицы, в сотрудничестве архитекторов, экспертов в области движения и урбанистики, а также представителей общественности уже найдено консенсусное соглашение, что на новой главной улице максимальной скоростью движения будет 30 км/ч. В своем блоге по адресу <http://alagaame.weebly.com/> я более основательно затронул тему главной улицы, более подробная публикация на эту тему была в ноябре и в Kesklinna Sõnumid, однако в интересах ясности я еще раз коротко приведу основные принципы проекта новой главной улицы.

Начало Пярнуского шоссе и Нарвского шоссе должно из маги-



Fotol: Kesklinna liiklus

страли превратиться в открытое пространство с бизнес-офисами и ресторанами, позволяющее свободное передвижение пешеходов. В результате реализации проекта тротуары главной улицы на всем протяжении станут шире, на них появятся велодорожки и зеленые насаждения, улучшатся условия использования общественного транспорта, будут оборудованы дополнительные пешеходные переходы и большая часть площади Виру перейдет во владение пешеходам.

На отрезке главной улицы общественный транспорт будет пущен по одному коридору. Пешеходный туннель на перекрестке улиц Лайкмаа-Гонсиори закроет-

ся, люди выйдут на улицу. На отдельных участках главная улица будет полностью предоставлена пешеходам, однако необходимый транспорт будет обеспечен. Эти изменения ожидают центр города в ближайшие годы, поскольку главную улицу и пешеходное пространство между центром города и морем планируется при поддержке Европейского фонда сплочения выстроить еще до 2020 года.

### Государство могло бы внести свой вклад в чистоту городского воздуха

Автомобильному движению неизбежно сопутствует загрязнение воздуха, которое в безветренные

дни в часы пик в центре города превышает разумные нормы. Однако нельзя относиться к такому большому загрязнению как к неизбежности. Если попытаться выявить его причины, то станет понятно, что основную часть выбрасываемых на улицах выхлопных газов производят старые автомобили, которых в нашей стране с низким уровнем жизни еще непозволительно много. Двигатели выдавших виды автомобилей не соответствуют евро нормам, их техника на грани ресурса может подвести и стать серьезной опасностью для движения.

В то же время, пока правительство занимается внедрением сверхдорогих и малоэффективных

видов биотоплива на общественном транспорте, более целесообразно было бы создать условия для замены старого автопарка на менее загрязняющие и более безопасные транспортные средства. Для этого можно было бы использовать как систему льготных кредитов, так и в определенных случаях выплату компенсации за отказ от старого автомобиля. Более действенными могли бы быть льготы за приобретение и использование гибридных автомобилей, тем более, что гибридная технология все больше оправдывает себя.

Как-то на второй план отошла и тема электромобилей, правда, отчасти из-за технологической неосостоятельности последних, что не привлекает их покупать. Но когда-нибудь и в этой сфере произойдет новый прорыв.

Должен измениться стиль нашего мышления, поскольку больше невозможно двигаться вперед по-старому. Наши улицы не должны оставаться полем боя, на котором гибнут люди, а вдыхаемый людьми городской воздух способствует заболеваниям. Таковы вызовы, которыми надо заниматься, не откладывая их в долгий ящик.

### Алар Няэме

Старейшина таллиннского района Кесклинн

# Норма и отклонения от нее

Сегодня мне бы хотелось поговорить о том, что в современной медицине считается нормой и отклонением от нее.

В последнее время появилось множество разнообразных и качественных телепередач о медицине, издается большое количество популярной литературы на эту тему, вопросы здорового образа жизни активно обсуждаются в обществе. Все это в целом привело к очень позитивному результату – население нашей страны стало более грамотным в медицинском плане, и тема активного и здорового долголетия волнует всех.

Так что же на сегодняшний день считается в медицине нормой и с каких показателей начинаются отклонения?

У нас в сознании укоренилась норма температуры 36,6. Многие люди считают себя больными при температуре 37,2, тогда как нормальная температура – до 37,7 при измерении под мышкой и до 38 при измерении в прямой кишке (что значительно точнее). В США, например, температура 38 градусов по Цельсию считается нормой и не является основанием для каких-либо лечебно-диагностических мероприятий. Но наши же пациенты настойчиво цепляются за магические цифры 36,6 и даже при увеличении на пару десятых впадают в панику.

Теперь об артериальном давлении. Норма артериального давления сегодня до 139 на 94, а 140 на 95 и выше – это уже артериальная гипертензия. В данном случае речь идет об усредненных нормах. Если у человека в принципе повышено или понижено давление, если у него диабет, если женщина беременна, то показатели меняются. Правильно измерять давление тоже надо уметь. В идеале давление должно быть измерено три раза с интервалом в 5 минут. По-

нятно, что в повседневной практике этого не делают, а зря. Очень часто спрашивают, какие аппараты лучше покупать. Аппараты, где манжетка накладывается на запястье, малоэффективны. Манжетка аппарата должна обязательно накладываться на руку, а сам аппарат должен быть механическим. Электронные аппараты допустимы, но их показания часто неправильны. Врачи хорошо знают о существовании «эффекта белого халата», когда результаты измерения артериального давления в кабинете доктора оказываются выше на 30–40 мм рт. ст., чем при самостоятельном измерении дома. Такое повышение связано со стрессом, который вызывает у пациента обстановка медицинского учреждения. У людей, адаптированных к большим нагрузкам, например, спортсменов, нормальным становится давление 100 на 60 или даже 90 на 50 мм рт. ст. Но при всем разнообразии «нормальных» показателей артериального давления каждый человек обычно знает норму своего давления, во всяком случае, четко улавливает любые отклонения от нее в ту или иную сторону.

Что такое нормальный сахар? Сегодня, согласно рекомендациям ВОЗ, отправной точкой отклонений считаются показатели между 6,1 и 7, это называется преддиабетным состоянием и нарушением углеводного обмена. Значит, человек попадает в зону риска: возможно развитие диабета, коронарного атеросклероза, нарушения холестерина обмена. Пора бить тревогу и принимать меры. А если уже 7 – это диабет. В целом, если выясняется, что сахар в крови у вас повышен, вам могут дополнительно назначить тест на гликозилированный гемоглобин, особенно если стоит вопрос об уточнении диагноза диабета. Этот тест позволяет выявить и явный диабет,



и его латентные формы, которые обычный анализ на сахар не выявляет. Также следует помнить, что норма сахара в крови не зависит от возраста, хотя при этом может колебаться в зависимости от того, откуда берут кровь – из пальца или из вены.

Что такое норма пульса? Пульс – периодические колебания объема сосудов, связанные с сокращениями сердца, обусловленные динамикой их кровенаполнения и давления в них в течение одного сердечного цикла. У среднестатистического здорового человека нормальный пульс в состоянии покоя равняется 60–80 ударам в минуту. Следует измерять пульс в одно и то же время и в одном и том же положении. Наиболее точные значения можно получить, если подсчитать пульс в течение одной минуты. Учащение пульса (более 100 ударов в минуту) называется тахикардией и требует внимания. Оно может быть поводом для обращения к врачу. Пульс реже 50 ударов в минуту называется брадикардией и также требует особого внимания, может быть, даже большего, чем при тахикардии. У здорового чело-

века интервалы между отдельными пульсовыми ударами всегда одинаковы. Неправильность пульса, характеризующаяся неодинаковыми интервалами, – это аритмия. Неритмичный пульс имеет множество разновидностей, от вполне безобидных до смертельно опасных, поэтому при обнаружении надо немедленно обратиться к врачу и сделать электрокардиограмму. Важный показатель – насколько быстро восстанавливается пульс после физической нагрузки: у всех сильно бьется сердце после подъема по лестнице, но если оно у вас продолжает сильно и учащенно биться после 2–3 минут отдыха, то это уже повод для беспокойства.

Теперь о гемоглобине. Гемоглобин – это сложный белок в составе эритроцитов, состоящий из двух частей: белка (глобин) и соединения железа (гема). Именно атомы железа делают кровь красной. Гемоглобин участвует в процессе транспортировки кислорода и углекислого газа между легкими и клетками других органов. Нормой считается 12–14 у женщин и 13–16 у мужчин. В то же время показатели гемоглобина не

ниже 10 при необходимости оперативного вмешательства не являются препятствием. Недостаток гемоглобина называется анемией, ее разновидностей великое множество.

Ну и, конечно же, о холестерине.

Нормы холестерина, одинаковой для всех, не существует. Она зависит от возраста, пола, наследственности и многих других факторов. В крови холестерин присутствует в виде двух типов соединений: липопротеинов низкой плотности (ЛНП) и липопротеинов высокой плотности (ЛВП). Липопротеины низкой плотности вредны, так как запускают цепь событий, приводящих в итоге к закупорке артерий. Худший вариант развития таков: избыток ЛНП вызывает образование бляшек на стенках артерий, просвет сосудов сужается, что, в свою очередь, вызывает сердечно-сосудистые заболевания. Результаты многих исследований показывают, что чем выше уровень ЛНП, т.е. «плохого» холестерина, тем выше вероятность инфаркта миокарда. Другое дело – липопротеины высокой плотности, так называемый «хороший» холестерин. Он

действительно полезен для сердца и сосудов. ЛВП «цепляются» за ЛНП, вызывая образование бляшек, и тем самым способствуют их выведению из кровотока. Чем больше «хорошего» холестерина, тем ниже риск развития болезней сердца и сосудов. Показатель общего холестерина на должен быть менее 5,17 ммоль/л. При этом «хороший» холестерин должен быть 1,55 ммоль/л. Достигается это прежде всего здоровым образом жизни: физическими нагрузками, малой дозой алкоголя, здоровым питанием. Но не надо забывать, что без холестерина жить нельзя, это начало всех гормонов, без него мы не протянули бы и дня.

Человеческий организм является саморегулирующейся системой и всячески пытается при различных внешних воздействиях сохранять свое стабильное функционирование, при этом возможные кратковременные отклонения в различных показателях часто не являются признаками заболевания и не требуют каких-либо медицинских вмешательств. Будьте здоровы!



Владимир Афанасьев  
онколог, общий хирург

## Как повысить ценность городского пространства

Наряду с включенным в список мирового наследия ЮНЕСКО Старым городом, кварталом Ротерманна и современным бизнес-центром, в Кесклиннаской части Таллинна находятся также оставшиеся в наследство от прошлого столетия не самые привлекательные районы с точки зрения жилой среды, где в самом центре города «приблудились» здания, возведенные по типовым проектам спальных районов. Одним из наиболее наглядных примеров прекрасного местоположения с посредственным архитектурным решением является Кельдримяэ, в который каприз городских застройщиков забросил безликие панельные здания образца семидесятых годов.

Противоречие с требовательной концепцией центрально-городского пространства и потребностями людей, проживающих в активном районе, очевидно. Стерильное однообразие глухой стены дома создает невнятность и тормозит формирование общественной идентичности.

Без сомнения, в условиях нагнетания сегрегации или пространственной разобщенности подобные районы являются питательной средой для разрастания трущоб, чего следует избегать всеми средствами. Но что тогда предпринять? Снос нынешней застройки и строительство вместо нее новых современных домов – крайне затратное дело, которое повысит стоимость новой жилой площади до неразумно высокого уровня.

**Немного об истории Кельдримяэ**  
Большая часть исторической застройки Кельдримяэ была уничтожена мартовской бомбардировкой 1944 года. Последний удар зеленой и уютной жилой зоне был нанесен строительным бумом 1970-х годов перед Олимпийской парусной регатой, когда было снесено большинство сохранившихся после войны деревянных зданий, чтобы расчистить пространство для панельных колоссов. В то время на первом месте были только квадратные метры жилой площа-

ди. Дом заканчивался за порогом входной двери, и радость обретения новой квартиры затмевала анемичность публичного пространства и серую невзрачность родного дома.

К счастью, жилой район не впадал окончательно в рутину однообразия спальных районов – сохранились некоторые деревянные здания, часть исторической сети улиц и Казанская церковь. И само положение Кельдримяэ, заметно более выгодное, чем у Кадрiorга или набирающего популярность Каламая, не позволило району окончательно обезличиться.

### Будущее Кельдримяэ

Центром притяжения Кельдримяэ и его же проклятием все это время оставался хаотически развивающийся, а в прошлом и привлекавший преступный контингент Центральный рынок. Планы развития рынка, которые к нынешнему времени достигли конкретности, дают основания надеяться, что уже через некоторое время вместо нынешнего рыночно-

го здания и замызанной площадки вокруг него появится современный торговый центр, в котором будут предлагать также и разнообразные возможности развлечений. Исходя из этого пора внести новое качество и в жилую зону Кельдримяэ.

Интересные идеи пробуждения Кельдримяэ, этой «спящей красавицы» Кесклинна, предложил архитектор Муста. Он рекомендует для оживления Кельдримяэ обратить в первую очередь внимание на своеобразие района и простыми средствами превратить уже имеющуюся застройку в один из компонентов дружественного человеку городского пространства. Первые этажи панельных домов путем простой перестройки можно превратить в активно действующие коммерческие площади, что придаст новое значение и пустующему пространству между зданиями.

Грязные травяные лужайки между домами должны получить функцию рекреационных зон, игровых и спортивных площадок, создав таким

образом предпосылки для формирования сознательной общины. Можно добавить павильоны и террасы. По мнению архитектора Муста, панельные дома следует рассматривать как сырьевой материал для реализации новой архитектурной мысли. Здания можно подразделять на виды, красить, покрывать монументальными граффити, добавлять пристройки и объемные архитектурные формы из различных материалов. На крышах можно устраивать сады, откуда открываются изумительные городские пейзажи. Все это создает предпосылки для более яркой социальной жизни и межличностного общения, считает архитектор Муста.

Вот тут бы от души хлопнуть архитектора Муста по плечу и сказать, мол, правильным путем идешь, старина! Не тут-то было! Одного плеча не хватит, поскольку за легендарным именем стоят трое молодых людей: Отть Альвер, Альвин Ярвинг и Мари Рассь. Ну и что из того? Пора уже начинать дискуссию на тему, каким

мы хотим в будущем видеть район Кесклинна, местами развитый хаотически.

Что мы можем сделать, чтобы гуманизировать городскую среду и избежать тех опасных тенденций, которые разделяют общину по признакам уровня жизни, месту проживания и неорганизованности городского пространства? Это вопрос не столько архитектуры, сколько в более широком плане сохранения и выживания общества.

Наберемся же смелости, как архитектор Муста, и начнем искать нетрадиционные решения! Будем экспериментировать, дискутировать, предлагать свое видение – и мы сумеем совместно сделать свой родной город уютнее и лучше!

### Алар Няэме

старейшина таллиннского района Кесклинна

# БОЛЬШОЙ ПРАЗДНИК НОВОГО ГОДА

На площади Вабадузе • 31-ого декабря 2015 в 22:45

Организатор: районная управа Кесклинн

Выступают:

ОТТ ЛЕПЛАНД  
КАРЛ-ЭРИК ТАУКАР  
ЛИЙС ЛЕМСАЛУ  
ГЕРТУ ПАББО  
Диджей и ведущий вечера  
ЭРККИ САРАПУУ



## Новый год на площади Вабадузе в сопровождении суперзвезд и эффектного фейерверка

Ставшие уже традиционными проводы старого года и встреча нового на площади Вабадузе в этом году будут богатыми на сюрпризы и запомнятся надолго. Наряду с фейерверком множество эмоций подарят видео-мэппинг и участники и победители телепередачи „Eesti Otsib Superstaari“ в этом сезоне.

Старейшина таллиннского района Кесклинн Алар Няэме считает, что празднование Нового года на центральной площади города в компании друзей, в сопровождении хорошей музыки и под фейерверк стало желанным и радостным народным праздником. «Традиция праздновать Новый год на площади Вабаду-

зе продолжается и с каждым годом пополняется все более интересными нюансами. Например, в этом году эффектность и новое дыхание событию придаст видео-мэппинг», – добавил Няэме.

Вечер на площади Вабадузе под руководством Эрkki Сарапуу начнется в 22.45. Известный радио- и телеведущий предложит музыкальную программу и бегло ознакомит с программой предстоящего вечера.

За час до полуночи начнут выступления победители конкурсной передачи „Eesti Otsib Superstaari“ («Эстония ищет суперзвезду»), а также участвующие в передаче и уже с успехом совершившие звездный взлет Отт Лепланд, Лийс Лемсалу, Герту Паббо и Карл-Эрик Таукар. В почти часовом

концерте они представят публике лучшие песни за все времена.

Вслед за концертом суперзвезд последует световое шоу – начинающийся незадолго до полуночи видео-мэппинг, в ходе которого на стену здания на площади Вабадузе, 10 будет проецирована эффектная видеоинсталляция. Автором идеи мэппинга и одной из реализаторов стала известная таллиннцам скульптор Эло Лийв.

Новый год наступит под фейерверк продолжительностью 10 минут и 10 секунд. Фейерверк будет запущен с горки Харью и, по словам художественного руководителя и пиротехника-постановщика Сами Тамми, действие выстроено на эффекте «ВАУУУ». Тамми добавил, что

фейерверк отличается тем, что для его создания используется лучшая техника и запускают его пиротехники с очень большим опытом. Одно это гарантирует публике впечатляющее огненное представление.

«Различные картины шоу будут отделять друг от друга большие световые бомбы, своего рода промежуточные финалы... Мы запустим в небо 6348 зарядов, которые в поднебесье образуют различные эффекты. Мы предложим таллиннцам новогоднее шоу мирового класса», – добавил Тамми. В этом году Тамми устраивал эффектные фейерверки в Ганновере в Германии, в Берлине и Макао.

Как предполагается, новогодний праздник на площади Вабадузе посетят около 10 000 человек. За обще-

ственным порядком во время события проследит OÜ Meeskond Security. Из соображений безопасности мы просим собирающихся на площадь Вабадузе оставить дома пиротехнику и стеклянную тару, поскольку в толпе народа и в праздничной атмосфере они могут оказаться опасными как для их владельца, так и для окружающих людей!

Напоминаем водителям, что движение в окрестностях площади Вабадузе будет реорганизовано 31 декабря в промежутке от 23.30 до 00.30. Бульвар Каарли закроется для движения с 23.30 до 00.30. Улица Команданди тез закрывается с 21.30 до 00.30. Движение будет открыто только для общественного транспорта (за исключением такси) и для

машин оперативных служб. Водителей просим придерживаться знаков, регулирующих движение, и указаний регулировщиков.

Празднество на площади Вабадузе закончится около 01.00 музыкальной программой, подобранной Эрkki Сарапуу.

Организует мероприятие управа таллиннского района Кесклинн и участие в нем для всех бесплатно!

Схема изменений в движении.

**Мария Муракас**

Советник управы Кесклинна по связям с общественностью

## Тамара Джманашвили: у меня особое чувство к старому городу, я могу там гулять часами...

Меня зовут Тамара Джманашвили, я живу в районе Кесклинн со своими детьми, занимаюсь индивидуальным пошивом одежды в своей фирме, которая называется OÜ Kostümeerija, в переводе на русский – «Костюмер», то есть театральная портной. Такое название неспроста: я много лет возглавляла цех по пошиву костюмов в Русском театре, и это всегда будет моим любимым делом и нежным воспоминанием о театре не только как о месте работы, но и как о потрясающей красоты здании, находиться в интерьере которого всегда большое удовольствие.

Для меня, человека-урбаниста, даже местоположение работы имеет значение – темп жизни подразумевает динамику и стремительность, поэтому мне нужно, чтобы и вокруг была жизнь, насыщенная движением и энергией. Городская суэта центра города мне ближе и интереснее, нежели пригородная тишина, поэтому и жить я переехала из спального района в Кесклинн. И хотя сейчас моя фирма находится в некотором удалении от Кесклинна, но до моего ателье клиентам очень удобно добраться на прямом общественном транспорте из центра, что для меня тоже было важно.

Я очень люблю свой родной город и не буду оригинальной, если скажу, что с особым трепетом отношусь к Старому городу – мне ничуть не жаль каблучков при прогулке по булыжной мостовой. Неторопливые

группы любопытных туристов, навещающие наши улицы круглогодично, а особенно перед Новым годом, вызывают у меня гордость за свой город и радость от того, что и я тут

живу. Обожаю предпраздничные ярмарки народных умельцев – иногда увидишь такие чудеса, о существовании которых даже не подозреваешь. Особенные ремесленные находки

могут пригодиться и в моей работе, поэтому я стараюсь рассмотреть и запомнить какие-то элементы, да и сам дух Средневековья настраивает на творчество и новые идеи.

Конечно же, море, наше волшебное холодное море имеет свою притягательность – оно совсем рядом, не надо выезжать куда-то за километры, чтобы насладиться прекрасным

видом волн и кораблей на фоне одного из красивейших городов планеты. Прекрасен и парк Кадрриорг, куда в летнее время просто на досуге или с палками для ходьбы обязательно прогуляется каждый таллинец, да и туристов тут тоже толпы, правда, с палками для фотографий-селфи. Лебеди в пруду навевают на романтиков меланхолию и приятные воспоминания, вызывающие улыбку, а большие детские площадки помогают «выпустить пар» нашей детворе.

Люблю чистоту своего Таллинна, его праздничное убранство к Рождеству и настроение: аромат жареного миндаля и глинтвейна, азарт средневековых рыцарей, завлекающих в паб, и румянец на щеках хозяек уличных лотков со всякого рода «вкусностями».

Вот так, в круговороте вечных дел и суеты делового города глотнешь свежих эмоций от окружающего тебя волшебства и снова возвращаешься к привычным делам и любимой работе, которая приносит еще больше радости, мыслей о расширении бизнеса и поиске сотрудников, новые идеи для развития и осуществления задуманного.

В преддверии Нового года настроение всегда приподнятое и благостное, хотелось бы, чтобы оно сохранялось дольше, как и чувство защищенности и спокойствия. И чтобы дома все были здоровы и радостны.

Интервью провела Александра Павлова

Fotol: Tamara Dzmanašvili



## Sinu maaklerid Tallinnas on



**Margit Joa**  
Eluruumide maakler  
+372 505 7779  
margit.joa@pindi.ee



**Eha Ermo**  
Eluruumide maakler  
518 6440  
eha.ermo@pindi.ee

Juhtiv kinnisvarabüroo Eestis!



## TELLI SIIA ETTEVÖTTE REKLAAM

Lisainfo:

e-post  
kesklinnasonumid@tallinnlv.ee

tel 6457 229

**LEXLINE**  
KINNISVARA JA ÕIGUSBÜROO  
Lexline Kinnisvara ja Õigusbüroo OÜ  
**OTT LAMMERTSON**  
kinnisvaramaakler ja jurist ühes isikus!  
Kui usaldate meile müüki oma kinnisvara, pakume lisaväärtusena  
juriidilist nõuannet kahe aasta jooksul tasuta!  
Loe, kuidas saame veel kasulikud olla: [www.lexline.ee](http://www.lexline.ee)  
Telefon 515 4534 e-post ott@lexline.ee

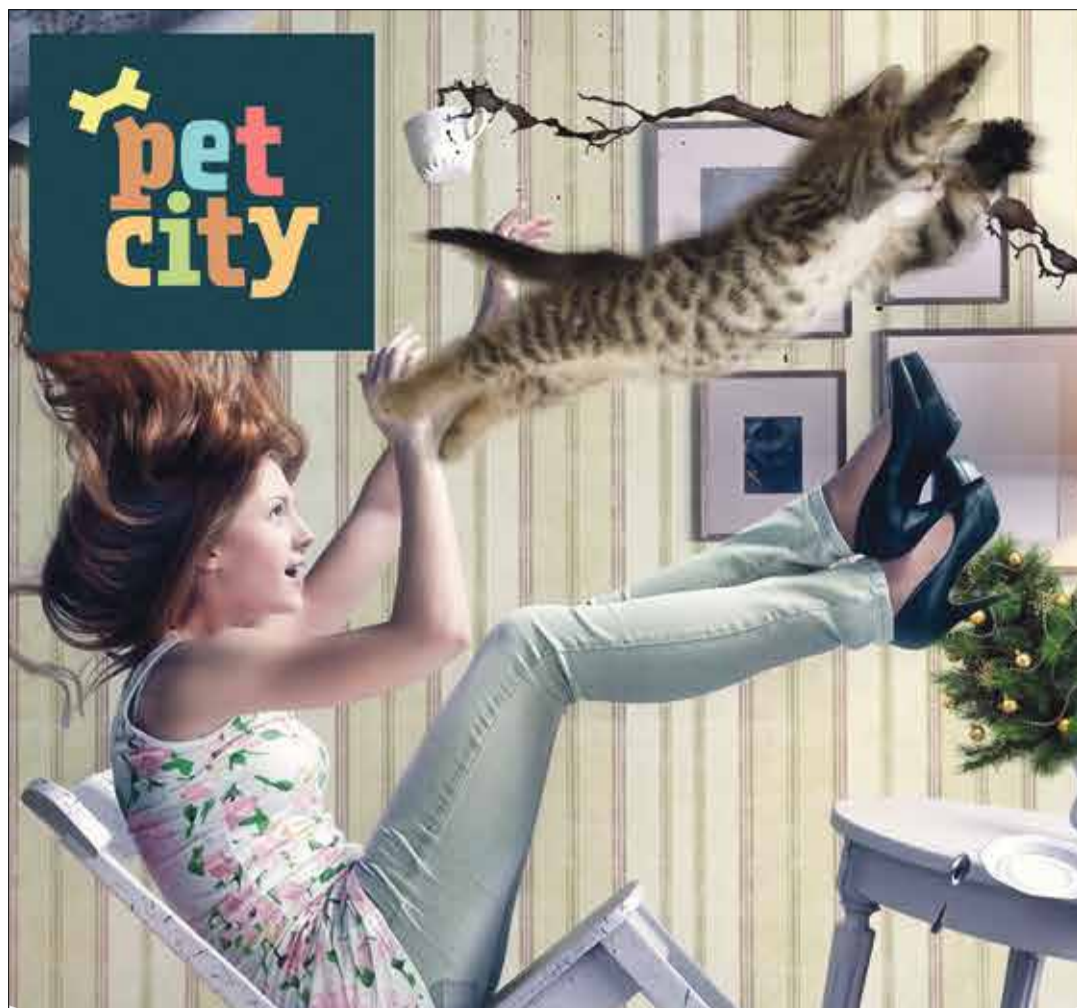
**TALLINNA KÜTTELADU**  
www.kytteladu.ee  
KÕIKI KÜTTELADU MUUDAB NÄMEI!  
PUITBRIKETT, PELLETID  
TURBABRIKETT, KIVISÜSI  
KAMINAPUUD  
TASUTA TRANSPORT  
JA SOODSAD HINNAD!  
Tel 66 00 190, 51 36 999. Info@kytteladu.ee  
Pärnu mnt 139E/7, Tallinn. E-R 8-18; L 10-14; P suletud

## Üldsaunad Tunnisaunad Tunnidušid



**Raudselt puhtaks juba aastast 1936!**

Raua tn 23 Tallinn Harjumaa 10124  
Tel.: 622 9495 • E-post: info@rauasaun.ee • www.rauasaun.ee



# Lahti!

Põhjamaade suurim lemmikloomakeskus on nüüd LAHTI! Sind ja Sinu lemmikut ootavad PetCity XL enneolematu valikuga kauplus, Euroopa tippasemel arstide ja sisseseadega kliinik, ödus hotell, mugav grooming-salong ja kogenud juhendajatega treeningsaal. Tallinnas, Rannamõisa tee 8!

Ühenda meeldiv kasulikuga - naudi parimaid avamishindu ja osta selle aasta jõuluringid eriti soodsalt!

## Avamispakkumised:



**21,9€**  
+400g

Royal Canin  
FHN Exigent Savour  
2kg + 400 g



**16,28€**  
~~19,15€~~

Hill's SP  
Feline Adult  
Chicken Bonus  
2,5KG/0,5KG FREE



**20,99€**  
~~33,59€~~

Hau-Hau Champion  
Täistoit kana-riisi kõikidele  
täiskasvanud koertele  
15+2kg TASUTA



ERIPAKKUMINE >>  
LEMMIKUTE JÕULUPAKK  
>> petcity.ee

